

## VERORDENING (EEG) Nr. 2595/69 VAN DE RAAD

van 18 december 1969

houdende omschrijving van de wijze van toepassing van vrijwaringsmaatregelen  
in de sector slachtpluimvee

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 123/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee <sup>(1)</sup>, inzonderheid op artikel 12, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement <sup>(2)</sup>,

Overwegende dat Verordening nr. 123/67/EEG in artikel 12, lid 1, in de mogelijkheid voorziet, passende maatregelen te nemen als in de Gemeenschap de markt van een of meer van de in artikel 1 bedoelde produkten als gevolg van invoer of uitvoer ernstige verstoringen ondergaat of dreigt te ondergaan, die de doeleinden van artikel 39 van het Verdrag in gevaar kunnen brengen; dat deze maatregelen betrekking hebben op het handelsverkeer met derde landen en dat het einde van hun toepassing wordt bepaald door de verdwijning van de verstoring of de dreigende verstoring;

Overwegende dat de Raad tot taak heeft de wijze van toepassing van het vorengenoemde artikel 12, lid 1, alsmede de gevallen en de grenzen waarbinnen de Lid-Staten conservatoire maatregelen kunnen treffen, te bepalen;

Overwegende dat derhalve de belangrijkste elementen dienen te worden bepaald aan de hand waarvan kan worden beoordeeld of de markt in de Gemeenschap ernstig is of dreigt te worden verstoord;

Overwegende dat het noodzakelijk is, daar het beroep op vrijwaringsmaatregelen afhankelijk is van de invloed, uitgeoefend door het handelsverkeer met de derde landen op de markt van de Gemeenschap, de toestand van deze markt te beoordelen door niet slechts rekening te houden met de elementen die aan deze markt eigen zijn, doch ook met de elementen die betrekking hebben op de ontwikkeling van dit handelsverkeer;

Overwegende dat dient te worden omschreven welke maatregelen kunnen worden getroffen in toepassing van artikel 12 van Verordening nr. 123/67/EEG; dat deze maatregelen van zodanige aard dienen te zijn dat zij ernstige marktverstoringen kunnen verhelpen en dat zij de dreiging van dergelijke verstoringen kunnen doen verdwijnen; dat zij op de omstandigheden afgestemd dienen te kunnen worden om te vermijden dat ze andere dan de gewenste gevolgen hebben;

Overwegende dat het beroep door een Lid-Staat op artikel 12 van Verordening nr. 123/67/EEG beperkt dient te worden tot het geval waarin de markt van deze Staat, na beoordeling gegrond op de bovengenoemde elementen, wordt beschouwd als te voldoen aan de voorwaarden van genoemd artikel; dat de maatregelen die in dit geval kunnen worden genomen zodanig dienen te zijn dat de marktsituatie niet verder verslechtert; dat zij evenwel een conservatoir karakter moeten bezitten; dat ingevolge dit conservatoire karakter de toepassing der nationale maatregelen slechts is gerechtvaardigd tot de inwerkingtreding van een communautair besluit ter zake;

Overwegende dat de Commissie tot taak heeft te beschikken ter zake van de gemeenschappelijke vrijwaringsmaatregelen die dienen te worden genomen na een verzoek hiertoe door een Lid-Staat, zulks binnen een tijdvak van 24 uur na de ontvangst van dit verzoek; dat ten einde de Commissie in staat te stellen de toestand op de markt zo doeltreffend mogelijk te beoordelen, hat noodzakelijk is in bepalingen te voorzien, die waarborgen dat zij zo spoedig mogelijk op de hoogte wordt gebracht van het feit dat een Lid-Staat conservatoire maatregelen toepast; dat derhalve dient te worden bepaald dat de Commissie wordt ingelicht zodra tot het nemen van deze maatregelen is besloten en dat deze kennisgeving dient te worden aangemerkt als een verzoek in de zin van artikel 12, lid 2, van Verordening nr. 123/67/EEG,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:*Artikel 1*

Bij de beoordeling of in de Gemeenschap de markt voor een of meer der in artikel 1, lid 1, van Verordening nr. 123/67/EEG bedoelde produkten als

<sup>(1)</sup> PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2301/67.

<sup>(2)</sup> PB nr. C 97 van 28. 7. 1969, blz. 89.

gevolg van in- of uitvoer ernstige verstoringen ondergaat of dreigt te ondergaan, die de doeleinden van artikel 39 van het Verdrag in gevaar kunnen brengen, wordt in het bijzonder rekening gehouden:

- a) met de omvang van de werkelijke of de te verwachten invoer of uitvoer;
- b) met de beschikbare hoeveelheden produkten op de markt van de Gemeenschap;
- c) met de prijzen geconstateerd op de markt van de Gemeenschap of met de te verwachten ontwikkeling van deze prijzen en inzonderheid met hun neiging tot buitensporige stijging of daling;
- d) met de aanbiedingsprijzen franco grens van de Gemeenschap indien de in aanhef bedoelde situatie zich voordoet tengevolge van invoer.

#### *Artikel 2*

1. De maatregelen die in toepassing van artikel 12, leden 2 en 3, van Verordening nr. 123/67/EEG kunnen worden genomen als de toestand bedoeld in lid 1 van dit artikel zich voordoet, zijn de opschorting van de invoer of de uitvoer dan wel de inning van heffingen bij de uitvoer.

2. Deze maatregelen mogen slechts worden getroffen in de mate en voor de tijdsduur die strikt noodzakelijk zijn. Daarbij wordt rekening gehouden met de bijzondere situatie van de produkten die onderweg zijn naar de Gemeenschap. Zij mogen slechts betrekking hebben op produkten afkomstig uit of met bestemming van derde landen. Zij kunnen worden beperkt tot bepaalde herkomsten, oorsprongen, bestemmingen, soorten, kwaliteiten, of aanbiedingsvormen. Zij kunnen worden beperkt tot de invoer met bestemming van bepaalde gebieden van de Gemeenschap of tot de uitvoer van herkomst uit dergelijke gebieden.

#### *Artikel 3*

1. Een Lid-Staat kan, te conservatoiren titel, een of meer maatregelen nemen als hij, na een beoorde-

ling gegrond op de in artikel 1 bedoelde elementen, van mening is dat de toestand bedoeld in artikel 12, lid 1, van Verordening nr. 123/67/EEG zich voordoet op zijn grondgebied.

De conservatoire maatregelen bestaan uit:

- a) de opschorting van de invoer of de uitvoer;
- b) het opleggen van de verplichting tot consignatie van heffingen bij de uitvoer of de borgstelling van het bedrag ervan.

De maatregel bedoeld onder b) kan slechts de inning van heffingen ten gevolge hebben als aldus werd beslist in toepassing van lid 2 of 3, van artikel 12, van Verordening nr. 123/67/EEG.

De bepalingen van artikel 2, lid 2, zijn van toepassing.

2. De conservatoire maatregelen worden per telexbericht aan de Commissie ter kennis gebracht zodra tot het nemen ervan besloten is. Deze kennisgeving geldt als het verzoek bedoeld in artikel 12, lid 2, van Verordening nr. 123/67/EEG. Zij zijn slechts van toepassing totdat het op deze grondslag door de Commissie genomen besluit in werking treedt.

#### *Artikel 4*

De heffingen vermeld in artikel 2, lid 1, worden beschouwd als heffingen ten opzichte van derde landen in de zin van artikel 11, lid 4, van Verordening nr. 130/66/EEG van de Raad van 26 juli 1966 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid <sup>(1)</sup>.

#### *Artikel 5*

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 december 1969.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

P. LARDINOIS

<sup>(1)</sup> PB nr. 165 van 21. 9. 1966, blz. 2965/66.